

Porównanie tłumaczeń II Kronik 2:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A oto drwalom i pracującym przy wyrębie drzew przekażę mieloną* pszenicę dla twoich sług, dwadzieścia tysięcy korów,** i jęczmień, dwadzieścia tysięcy korów,*** i dwadzieścia tysięcy batów wina,**** i dwadzieścia tysięcy batów oliwy.*****1)2)3)4)5)

¹⁾ mieloną, מְכֻּלָּה : lub: łamaną; wg <x>110 5:11</x> jako wyżywienie, מְכֻּלָּה .

²⁾ Tj. 8.000.000 l.

³⁾ Tj. 8.000.000 l.

⁴⁾ Tj. 400.000 l.

⁵⁾ Tj. 400.000 l.